



Terouma (255)

דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִקְחוּ לִי תְרוּמָה (כה. ב)

Parle aux enfants d'Israël, et qu'ils prennent pour Moi une Térouma (25. 2)

Le **Baal Ha Tourim** remarque une allusion intéressante dans la désignation des dons pour le **Michkane** comme étant une « **Térouma** » pour Hachem. Les dimensions du parvis du Tabernacle étaient de cent coudées sur cinquante, soit cinq mille coudées carrées. Quant à celle du parvis du Temple, elles étaient de cinq cents coudées sur cinq cent, soit deux cent cinquante mille coudées carrées. En d'autres termes, la taille du Tabernacle représentait le cinquantième de celle du Temple. Or, le prélèvement de la Térouma, celle destinée aux Kohen, représente en moyenne le cinquantième de l'ensemble de la récolte, soit la même proportion que le **Michkane** par rapport au Beit Amiqdach. C'est ce que Hachem a voulu dire : « **Prenez pour Moi une Térouma** », construisez pour Moi un **Michkane**, la Térouma du Temple qui sera édifié un jour.

Rav Ruvin zatsal « Talelei Oroth »

וְעָשׂוּ אֲרוֹן עֲצֵי שֵׁטִים (כה. י)

Et ils feront une arche en bois de Chittim (25.10)

Rav Zalman Sorotskin zatsal s'interroge: Pourquoi Hachem a-t-il demandé de le construire et même avant l'ordre d'élever un sanctuaire ? Surtout que tant que celui-ci n'était pas construit, il n'était pas possible d'y entreposer quoi que ce soit ! D'ailleurs **Bétsalel** en fit la remarque à Moché Rabeinou, qui lui donna raison, comme l'affirment nos Maîtres dans le traité Berakhot (55 a).

Rav Sorotskin répond que, même si le sanctuaire devait être le lieu où seraient offerts les sacrifices, en tant que service Divin, l'un des trois piliers sur lesquels repose le monde, il faut cependant remarquer que le Saint des Saints (*Kodèch Hakodachim*) en était l'endroit le plus élevé : Là était posée l'Arche qui contenait le Sefer Torah ainsi que les Tables de la Loi (deuxième pilier). Selon certains Sages, les poutres du sanctuaire provenaient du verger de Abraham Avinou, dont il offrait les fruits à ses invités ; ces poutres représentaient la vertu de Hessed (troisième pilier). Aussi Hachem fit-il donner d'abord l'ordre de construire l'Arche pour nous enseigner que l'étude de la Torah est plus importante que les deux autres piliers: Le Hessed et les Sacrifices.

Les Trésors de Chabbat

וּפְנֵיהֶם אִישׁ אֶל אָחִיו (25. 20)

« **L'un tourné vers l'autre** » (25,20)

Nos Sages (Guémara Baba Batra 99a) disent que lorsque Israël accomplissait la volonté d'Hachem, les visages des chérubins étaient tournés l'un vers l'autre. Dans le cas contraire, ils se tournaient chacun vers les murs du Sanctuaire (ils étaient alors dos à dos). **Le Beit Israël** voit en cela une allusion: Lorsqu'un juif est tourné vers autrui et cherche à lui faire du bien, il accomplit alors la volonté d'Hachem. L'allusion va plus loin: Même celui qui est pur de toute faute comme un nouveau-né (évoqué par les chérubins), et 'Etend ses ailes vers le haut' symbolisant ainsi qu'il est spirituellement élevé, n'est pas encore considéré pour autant comme accomplissant la volonté d'Hachem tant qu'il ne se tourne pas vers autrui afin de lui venir en aide, en parole ou en acte, en renonçant parfois à son propre droit et en étant disposé à lui rendre le bien pour le mal. En revanche, si 'Il tourne sa face vers le mur' en ignorant son prochain et ses besoins, il pourrait avoir 'Les ailes dirigées vers le haut' et se conduire avec piété dans ses devoirs envers D., il n'en demeurerait pas moins comme n'accomplissant pas la volonté d'Hachem. Car le fondement de tout est de veiller à ses devoirs envers autrui.

וְעָשִׂיתָ שְׁלֹחַן עֲצֵי שֵׁטִים.... וְעָשִׂיתָ לוֹ אַרְבַּע טַבֵּעֹת זָהָב (כה)

« **Tu feras la table en bois de Chittim ... et tu lui feras quatre anneaux en or** » (25,23-26)

Le Kli Yakar rapporte l'allusion suivante: Les anneaux sont ronds, ils viennent par-là évoquer que l'homme doit se rappeler que la réussite dans ce monde est une roue qui tourne comme cet anneau. Dès lors, il se souviendra de faire participer les nécessiteux à sa table en pourvoyant à leurs besoins. En effet, lorsqu'il pensera en permanence que tout son argent et tous ses biens ne sont qu'un don du Ciel et qu'Hachem peut à Sa guise les lui reprendre, cela l'incitera à utiliser son argent pour faire du bien autour de lui. Hachem l'aidera alors à conserver cet argent qu'Il a lui-même entreposé dans ses mains.

וְעָשִׂיתָ מִנְּחַת זָהָב טָהוֹר מְקֻשָּׁה תִּיעָשֶׂה הַמִּנְחָה (כה. לא)

« **Tu feras une Ménora d'or pur, d'une seule pièce battue sera faite la Ménora** » (25,31)

L'expression « **Sera faite la Ménora** » est une forme passive. **Rachi** l'explique ainsi: Comme Moché éprouvait des difficultés, D. lui a dit : Jette au feu le bloc de métal, et elle se fera d'elle-

même! Si la Ménora s'est faite d'elle-même, s'étonne le **Sfat Emet**, pourquoi D. devait-Il montrer à Moché comment la confectionner ? Le **Sfat Emet** répond que cela nous apprend un principe fondamental. Quand on essaie de toutes ses forces de réaliser une **Mitsva**, même ce qui dépasse nos possibilités s'accomplit tout seul. On peut être assuré que le Ciel s'en occupera pour nous : Jette le bloc dans les flammes (le feu de l'action que nous aurons initié), et elle se fera d'elle-même! En effet, il est certainement hors de nos possibilités d'exécuter les Mitsvot à la perfection, mais ce n'est pas ce qu'on attend de nous. Notre devoir est de déployer les plus grands efforts possibles, et ensuite D. s'occupera du reste, comme il est écrit dans la Guémara (Chabbat 104a): Quiconque vient pour être purifié est aidé par le Ciel.

וְעָשִׂיתָ אֶת נְרֵתֶיהָ שֶׁבָּעָה (כה. לז)

« Tu feras ses lampes [à la Ménora] au nombre de sept » (25,37)

Le **Ben Ich Haï** explique: Le **Ari zal** au nom de **Rabbénou Yona**, nous explique que celui qui écoute avec attention chaque mot de la **Hazara** (la répétition de l'Amida) et se concentre sur leur signification et répond Amen comme il faut, il est considéré comme ayant fait, non pas deux, mais trois **Téfilot**. La première celle à voix basse, qu'il a vraiment dite, la deuxième celle où il écoute avec concentration, on applique le principe que 'Celui qui écoute est comme s'il l'a dit', et la troisième, celle où il répond Amen. Il en ressort que cette homme aura fait sept 'Amido't dans une journée, trois à *Chaharit*, trois à *Minha* et une à *Arvit*. Et c'est le secret du verset : « **La Sagesse s'est bâtie une maison, elle en a sculpté les sept colonnes** » (Michlé 9,1). On comprend aussi, dans **Kohelet** (4,12), après que le **Roi Chlomo** ait loué l'avantage d'être deux et non seul, il conclut : « **Et si un agresseur vient les attaquer, ils seront deux pour lui tenir tête ; mais un triple lien est encore moins facile à rompre** ». Ce triple lien c'est la troisième Téfila que gagne celui qui ne fait pas que répondre à la **Hazara**, mais l'écoute avec autant de ferveur que sa propre Téfila à voix basse. Et c'est là, la signification du verset chez nous : « **Tu feras ses lampes au nombre de sept** », ce sont ces sept **Amidot** que l'homme peut faire chaque jour en accordant la place qui lui revient à la répétition de l'Amida.

וְהַבָּרִית הַתִּיכֵן בְּתוֹךְ הַקָּרְשִׁים מִבְּרֵחַ מִן הַקָּצֵה אֶל הַקָּצֵה (כו. כה)
« La traverse du milieu passera dans l'intérieur des poutres, les reliant d'une extrémité à l'autre » (26,28)

Le **Targoum Yonathan** écrit que la barre transversale était faite en bois ; et ce bois provenait des arbres qu'Avraham Avinou avait plantés pour

le profit des voyageurs. Pourquoi ce bois eut-il une fonction si prestigieuse dans le Michkan ? Selon **Rav Zelig Pliskin**, c'est pour nous rappeler que même lorsque l'on se consacre au service d'Hachem, nous ne devons jamais oublier de nous soucier de notre prochain, qui fut créé à l'image de D. Le **Alter de Slabodka** mettait grandement l'accent sur les Mitsvot '**Ben adam lahavéro**' (entre un homme et son prochain). Il enseignait que lorsqu'une personne accomplit une Mitsva, elle doit faire très attention à ne pas causer de désagrément ou offenser son prochain, ce qui risquerait de lui faire perdre la récompense de sa bonne action. Par exemple, il ne faisait jamais un discours aux heures de repas et quand il priait à l'office, il finissait la Amida en même temps que les autres fidèles ou bien frappait sur son pupitre pour faire savoir à l'assemblée qu'elle ne devait pas l'attendre.

Halakha : L'ablution des mains au réveil

Si l'on est réveillé et qu'on l'on n'a pas l'intention de retourner dormir immédiatement, les décisionnaires sont d'avis qu'il faut procéder à l'ablution des mains. Même dans le cas où l'on souhaiterait resté allongé, on se doit tout de même d'y procéder dès le réveil. Le **Zohar Haquadoch** insiste sur ce point: Procéder à l'ablution des mains dès le réveil relève d'une nécessité impérieuse tant il s'avère crucial de débarrasser nos mains au plus vite de l'impureté qui s'y est attachée pendant notre sommeil.

Rav Azriel Cohen Arazi

Dicton : Change le monde par ton sourire, mais ne laisse pas le monde supprimer ton sourire.

Rav Yigal Avraham

Chabbat Chalom

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בת חבלא קטי, אברהם בן רבקה, מאיר בן גבי וזוירה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת גיויס חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליוה, רישאר שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמנונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון: לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפורה לדידה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן גייזל לאוני. לעילוי נשמת: אליהו בן זוהרה, גיינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מורים משה בן מרי מרים. משה בן מול פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צרלי בן ג'ולייט אסתר. אמיל חיים בן עזו עזיזה, רחל בת מיה. ראובן בן חנינה.

